

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej ako „zmluva“)

Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči
Oprávnená konať na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-5893/2018-110/17026 zo dňa 1. 1. 2019 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenskej knižnice pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenskej knižnice pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči č. MK-400/99-1 z 1. januára 1999 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-6728/2020-110/22938 zo dňa 15. 12. 2020 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenskej knižnice pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči

Sídlo:
IČO:
Forma hospodárenia:
Štatutárny zástupca:
Osoba oprávnená konať vo veci realizácie zmluvy:
Bankové spojenie:
IBAN:
BIC:
Kontakty:
(ďalej ako „Zhotoviteľ“)

Štúrova 36, 054 65 Levoča
37780387
štátna príspevková organizácia
Ing. František Hasaj, riaditeľ
Ing. Miroslava Kučerová, vedúca oddelenia tlače a expedície
Štátna pokladnica
SK67 8180 0000 0070 0006 9835
SPSRSKBAXXX

Objednávateľ:

Slovenské národné múzeum
Oprávnené konať na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 zo dňa 1. júla 2002 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea a Rozhodnutie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č.: MK-5327/2023-110/18385 zo dňa 21. septembra 2023.

Sídlo:
IČO:
Forma hospodárenia:
Štatutárny zástupca:
Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy:
Bankové spojenie:
IBAN:
BIC:
Kontakty:

Vajanského nábrežie 2, P.O.BOX 13,
810 06 Bratislava, Slovenská republika
00164721
štátna príspevková organizácia
Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ
Mgr. Renáta Holienčinová, vedúca vydavateľstva,
Mgr. Jana Huttánová, múzejná pedagogička
Štátna pokladnica
SK35 8180 0000 0070 0024 3944
SPSRSKBA

(ďalej ako „Objednávateľ“)
(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej v texte jednotlivo „zmluvná strana“, spolu ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že na základe Zmluvy o dielo zo dňa 19. 01. 2024 bol vytvorený 1. exemplár publikácie *Rimania na dotyk, Dejiny, kultúra, spoločnosť*. Kniha pre nevidiacich, autor Juraj Kucharík, tzv. matrica.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu, sú oprávnené túto Zmluvu uzavrieť a riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky a prejavujú vôľu uzavrieť túto Zmluvu o spolupráci v následnom znení.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa v súlade s touto zmluvou riadne a včas podľa dohodnutých podmienok v tejto zmluve zrealizovať **výrobu ďalších výtlačkov publikácie *Rimania na dotyk, Dejiny, kultúra, spoločnosť. Kniha pre nevidiacich a slabozrakých, autor Juraj Kucharík*** z 1. exempláru publikácie (ďalej len publikácia) za nasledovných podmienok:
 - vyrobená matrica bude dočasne skladovaná u Zhotoviteľa,
 - dotlač publikácií z matrice bude vykonávaná na základe písomnej objednávky Objednávateľa, kontaktná osoba pre E-shop SNM, Tomáš Holly, tomas.holly@snm.sk
 - Zhotoviteľ vyhotoví naraz vždy najmenej 5 ks výtlačkov,
 - výroba objednaných výtlačkov bude realizovaná do 30 kalendárnych dní od doručenia objednávky Zhotoviteľovi,
 - v prípade, že sa Objednávateľ rozhodne ukončiť predaj uvedenej publikácie, Zhotoviteľ doručí 1. exemplár výtlačku (matricu) na adresu Objednávateľa
2. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený na vykonanie predmetu tejto zmluvy tak, ako sa touto zmluvou zaviazal a nie je na jeho strane žiadna zákonná alebo zmluvná prekážka, ktorá by znemožnila výkon predmetu zmluvy tak, ako je uvedené v tejto zmluve.
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa zoznámil s rozsahom a povahou predmetu zmluvy, že sú mu známe technické, kvalitatívne, kvantitatívne a iné podmienky realizácie tejto zmluvy, a že disponuje technickým, materiálnym vybavením a personálnymi kapacitami, odbornými znalosťami, oprávneniami, povoleniami, ktoré sú potrebné k riadnemu plneniu predmetu tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje riadne vytvorené, dodané dielo prevziať a uhradiť Zhotoviteľovi cenu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne na vysokej profesionálnej úrovni

a odovzdať ho Objednávateľovi najneskôr do termínov podľa bodu 1, písm. a) Článku I tejto zmluvy.

2. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - a) vyplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú odmenu za riadne a včas vykonané dielo podľa podmienok tejto zmluvy,
 - b) Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť a podmienky nevyhnutné na vykonanie diela. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu Objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.
3. Odovzdaním vytvoreného diela na základe preberacieho protokolu prechádza vlastnícke právo k dielu na objednávateľa.

Článok III. Doba plnenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá začína plynúť dňom nadobudnutia jej účinnosti s výnimkou ustanovení upravujúcich licenciou, do 15. 4. 2028.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v dohodnutom termíne do 30 kalendárnych dní od doručenia objednávky zhotoví výtlačky publikácie a doručí ich na adresu Objednávateľa.
3. Ukončenie zmluvy pred uplynutím dojednanej doby podľa bodu 1 Článku III tejto zmluvy je možné:
 - a) dohodou zmluvných strán. Dohoda o predčasnom ukončení zmluvy musí byť písomná. Zmluva zaniká dňom, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany. Súčasťou tejto dohody musí byť aj spôsob vzájomného vysporiadania záväzkov.
 - b) každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy bez zbytočného odkladu pri podstatnom porušení zmluvných povinností zo strany druhej zmluvnej strany. Za podstatné porušenie sa považuje omeškanie s realizáciou dohodnutých záväzkov. Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď odôvodnený prejav vôle Objednávateľa alebo Zhotoviteľa odstúpiť od zmluvy je doručený dotknutej zmluvnej strane písomne. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody.
 - c) zmluvné strany sú oprávnené vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok IV. Cena a platobné podmienky

1. Cena za vyhotovenie a odovzdanie diela je **151,50 € za 1 vyrobený kus publikácie**, slovom stopäťdesiatjeden € päťdesiat centov (Zhotoviteľ nie je platcom DPH).
2. Objednávateľ sa zaväzuje vyplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za dielo podľa bodu 1 tohto článku bezhotovostne na bankový účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote do 14 dní odo dňa preukázateľne riadneho a včasného vykonania diela na základe doručenej faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti uvedené v ust. § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a §3a zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje, vrátane príloh k faktúre, bude faktúra Objednávateľom vrátená na opravu alebo doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia

opravenej alebo doplnenej faktúry. Objednávateľ si vyhradzuje právo neprevziať vykonané dielo, ak nevyhovuje požadovanej a dohodnutej kvalite.

3. Cena diela je maximálna, platná a nemenná počas doby trvania tejto zmluvy. Cena zahŕňa všetky výdavky a náklady Zhotoviteľa.

Článok V. Zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dodať dielo s odbornou starostlivosťou, v súlade s platnými normami a štandardami pre výrobu slepeckých publikácií, tak, aby publikácia bola vyrobená bez akýchkoľvek závad a aby čo najlepšie plnila účel, na ktorý je určená.
2. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi v plnom rozsahu za vady diela (t. j. výtlačky publikácie) zavinené alebo spoluzavinené Zhotoviteľom, pričom táto zodpovednosť sa vzťahuje aj na vady, ktoré budú zistené po doručení výtlačkov publikácie príjemcom.
3. Ak Objednávateľ zistí, že sa na výtlačkoch publikácie zhotovených Zhotoviteľom vyskytla akákoľvek závada zavinením alebo spoluzavinením Zhotoviteľa alebo zanedbaním odbornej starostlivosti zo strany Zhotoviteľa, Objednávateľ je oprávnený žiadať od Zhotoviteľa odstránenie závady alebo náhradu vadných výtlačkov výtlačkami bez závad, a to v najkratšom možnom čase, najneskôr však do 30 dní od písomného oznámenia závady Zhotoviteľovi.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje nahradiť Objednávateľovi akúkoľvek prípadnú škodu, ktorá by Objednávateľovi vznikla zavinením alebo spoluzavinením zo strany Zhotoviteľa alebo nedodržaním dohodnutého termínu zhotovenia alebo dohodnutého rozsahu diela alebo porušením iných povinností Zhotoviteľa uvedených v tejto zmluve.
5. Zhotoviteľ ručí, že výtlačky publikácie budú počas záručnej doby spôsobilé na použitie na účel, na ktorý majú slúžiť, a že si zachovajú dohodnuté alebo obvyklé vlastnosti. Dohodnutá záručná doba je dva roky a začína plynúť dňom doručenia publikácie príjemcom podľa Čl. 3 tejto zmluvy.

Článok VI. Licencia

1. V prípade, ak vykonaním diela vznikne autorské dielo, zhotoviteľ poskytuje Objednávateľovi výhradný súhlas na použitie diela v celku, ako aj jednotlivých častí diela, špecifikovaného v bode 1 Článku I. tejto zmluvy vyhotovením rozmnoženiny diela, verejným rozširovaním originálu diela alebo rozmnoženiny diela, spojením diela s iným dielom, uvedením diela alebo jeho rozmnoženiny na verejnosti, sprístupňovaním diela na verejnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený udeliť súhlas tretej osobe na použitie diela v rozsahu udelenej licencie a/alebo licenciou postúpiť.
3. Zhotoviteľ udeľuje licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou ako výhradnú, bez územného obmedzenia, bez obmedzenia počtu použití diela na dobu trvania výhradných majetkových práv Zhotoviteľa ako autora diela v zmysle Autorského zákona bezodplatne. Objednávateľ nie je povinný licenciu použiť.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je nositeľom autorských majetkových práv a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť.

5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je autorom diela a je oprávnený udeliť túto licenciu. Zároveň zodpovedá za to, že použitím diela podľa tejto zmluvy nebudú porušené i autorské alebo iné práva tretích osôb.
6. Ak budú voči Objednávateľovi a/alebo tretím osobám, odvodzujúcim svoje oprávnenia od oprávnení nadobudnutých Objednávateľom, uplatnené oprávnené nároky nositeľov autorských práv či oprávnené nároky tretích osôb, ktoré v zmysle tejto zmluvy Zhotoviteľ vysporiadal, resp. mal vysporiadať, Zhotoviteľ sa zaväzuje, že tieto nároky uspokojí a uhradí Objednávateľovi v požadovanej lehote všetky skutočne vzniknuté náklady spojené s tým, že tieto oprávnené nároky boli uplatnené.
7. Zánikom zmluvných strán prechádzajú práva a povinnosti z dohody o licenčných právach na ich právnych nástupcov.

Článok VII.

Osobitné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania doručenie písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučene na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odštáhoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
2. Zhotoviteľ ako dotknutá osoba berie na vedomie, že Objednávateľ ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe tejto zmluvy vrátane súvisiacich dokumentov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Osobné údaje sa uchovávali po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ svojím podpisom potvrdzuje, že bol informovaný v súlade s § 13 ods. 1 písm. b) a § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v zákonom stanovenom rozsahu o spracovaní osobných údajov ním poskytnutých na účely uzavretia tejto zmluvy a plnenia podľa tejto zmluvy.
3. Neplatnosť, nevykonateľnosť či neúčinnosť aj len niektorých ustanovení tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť, nevykonateľnosť či neúčinnosť zmluvy ako celku, a to za podmienky, že neplatné či neúčinné ustanovenie môže byť oddelené od ostatných platných ustanovení zmluvy a nahradené ustanovením v súlade s platnou právnou úpravou, účelom zmluvy a vôľou zmluvných strán pri uzatvorení tejto zmluvy.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov. Dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a nadobudnú platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
7. Táto zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími dotknutými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s podaním na príslušný súd Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
9. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch rovnopisoch, z ktorých Objednávateľ dostane dve vyhotovenia a Zhotoviteľ dostane dve vyhotovenia.
10. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, túto zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvu si prečítali, obsahu zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

24. 04. 2024

V Levoči dňa

Za zhotoviteľa:

.....
Ing. František Hasaj
riaditeľ
Slovenská knižnica pre nevidiacich
Mateja Hrebendu v Levoči

Slovenská knižnica pre nevidiacich
Mateja Hrebendu v Levoči
Štúrova 36, 054 65 Levoča

-11-

17-04-2024

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:

.....
Mgr. Branislav Panis
generálny riaditeľ
Slovenské národné múzeum

SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM
VAJANSKEHO NÁDR. 2, P.O. BOX 13
810 06 BRATISLAVA 16

-1-